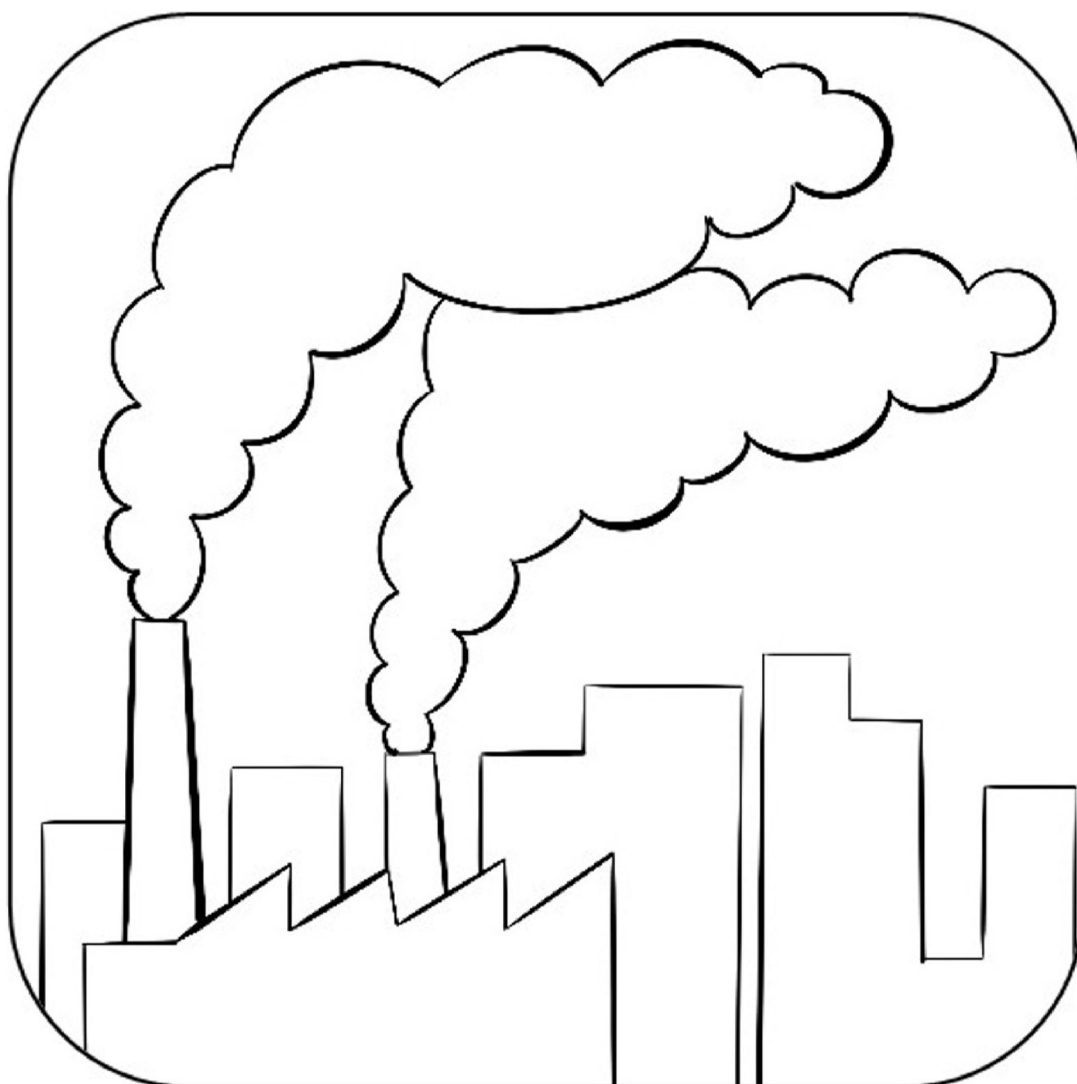


L'inquinamento nelle città dell'Unione europea

Versione facile da leggere



Indice

L'inquinamento nelle città dell'Unione europea	3
L'Unione europea	3
La Corte dei conti europea	4
Il nostro controllo sull'inquinamento nelle città	6
I nostri controlli	7
Che cosa abbiamo scoperto	18
Le nostre idee	19
Raccomandazione all'Unione europea	19
Esclusione di responsabilità	20

L'inquinamento nelle città dell'Unione europea

Questa relazione parla dell'inquinamento nelle città.

Una relazione è un documento ufficiale.

Inquinamento vuol dire **il rumore o l'aria sporca**.
Il rumore e l'aria sporca fanno male alla salute.

Per questo la nostra relazione è importante.

L'Unione europea

L'Unione europea è un'organizzazione composta da 27 paesi dell'Europa.

È indicata in breve così: UE.

I paesi dell'UE fanno tante cose insieme.

Ma non tutti i paesi dell'Europa fanno parte dell'UE.

La Corte dei conti europea

Noi siamo la Corte dei conti europea.



La Corte dei conti europea controlla
dove finiscono i soldi dell'Unione europea.
Questi controlli sui conti vengono chiamati audit.



Verifichiamo se l'Unione europea spende bene il denaro.
Verifichiamo anche se il denaro speso migliora le cose.

Per questa relazione abbiamo controllato
l'aria sporca e il rumore nelle città.

Abbiamo verificato se il denaro speso dall'Unione europea
fa davvero diventare l'aria più pulita.
Abbiamo verificato anche se il denaro speso dall'Unione europea
riduce il rumore nelle città.

Quando abbiamo finito i nostri controlli, scriviamo una relazione.
Nella relazione raccontiamo che cosa abbiamo scoperto con i controlli.

Le nostre relazioni aiutano l'Unione europea a spendere bene il denaro.

Le nostre relazioni presentano anche idee per migliorare le cose.
Queste idee sono chiamate raccomandazioni.

Il nostro controllo sull'inquinamento nelle città

Inquinamento vuol dire **il rumore o l'aria sporca**.

Il rumore e l'aria sporca fanno male alla salute.



Nelle città c'è molto rumore
e aria sporca.

E la maggior parte delle persone dell'Unione europea vive nelle città.

I nostri controlli

L'Unione europea ha stabilito regole per proteggere le persone dal rumore e dall'aria sporca.

Abbiamo verificato se i paesi dell'Unione europea rispettano queste regole.

Abbiamo fatto controlli in Grecia.



Abbiamo fatto controlli in Spagna.



E abbiamo fatto controlli in Polonia.



L'aria sporca

L'aria sporca fa ammalare le persone.



L'aria sporca fa male anche alle piante e agli animali.



Questi paesi non hanno controllato se
l'aria sporca delle loro città fa male alle piante o agli animali.

Rendere più pulita l'aria nelle città

L'aria sporca proviene soprattutto dalle automobili.



Le vecchie automobili sporcano l'aria ancora di più.
Le automobili a benzina e diesel fanno davvero male.

L'Unione europea vuole rendere l'aria più pulita.
L'Unione europea ha stabilito regole
per aiutare a rendere l'aria più pulita entro l'anno 2030.



I paesi devono verificare quanto è sporca l'aria nelle loro città.
Devono dire all'Unione europea
quanto è sporca l'aria.

Ogni paese deve decidere come rendere pulita la propria aria.

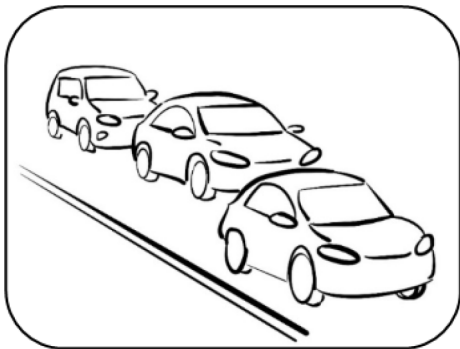
Le regole stanno aiutando a rendere l'aria più pulita
nei paesi dell'Unione europea.
Ma l'aria non è ancora abbastanza pulita.

Abbiamo controllato 3 dei 27 Stati membri dell'Unione europea:
Grecia, Spagna e Polonia.

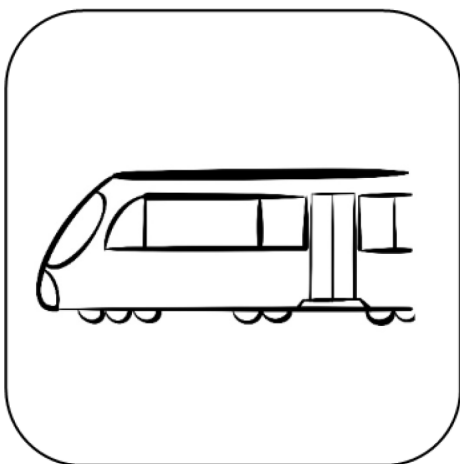
La Spagna e la Polonia hanno già
reso la loro aria un po' più pulita.
La Grecia ha reso l'aria solo appena più pulita.

Rumore

Il rumore proviene soprattutto dal traffico nelle strade.



Ma anche i treni e gli aerei fanno rumore.



Troppo rumore può farci ammalare

Il rumore ci impedisce di dormire.



Il rumore ci rende nervosi.



Il rumore fa male al cuore.



Il rumore fa male alla testa.



Ridurre il rumore nelle città

L'Unione europea ha stabilito regole contro il rumore.
Ma le regole contro il rumore sono vecchie.

E non ci sono regole che stabiliscono quanto rumore va bene.
I paesi devono verificare quanto rumore c'è nelle loro città.
Devono dire all'Unione europea quanto rumore c'è.

Molti paesi danno tardi all'Unione europea le informazioni sul rumore.

I piani

Le città hanno bisogno di piani per rendere l'aria più pulita.
Le città hanno bisogno di piani anche per ridurre il rumore.
Alcune città non hanno piani.

A causa dell'aria sporca, alcune persone muoiono prima.

L'Unione europea ha un piano per rendere l'aria più pulita.
Vuole ridurre il numero di persone
che muoiono prima a causa dell'aria sporca.

Vuole anche proteggere le piante e gli animali.
Le piante sono ad esempio gli alberi o i fiori.

I primi piani contro il rumore dovevano essere pronti entro il 2008.
I piani dovevano essere cambiati ogni 5 anni.

I paesi **non** hanno rispettato sempre le regole sull'aria e sul rumore.
I paesi sono finiti nei guai già 106 volte
perché non rispettano le regole.

L'Unione europea ha un tribunale speciale.



Il tribunale è il luogo dove lavora un giudice.

Il tribunale dell'Unione europea decide
se un paese ha disobbedito alle regole.

Per 22 volte il tribunale dell'Unione europea ha stabilito
che alcuni paesi non avevano rispettato le regole.

Aria sporca e rumore: ecco alcuni problemi e alcune idee

È difficile per le città rendere l'aria più pulita.

È difficile per le città fare meno rumore.

Il traffico è un grande problema.

Le auto elettriche non utilizzano benzina o diesel.

Quindi, le auto elettriche sono migliori per il pianeta.

In alcune città ci sono zone dove possono andare solo le auto elettriche.

Oppure altre auto che sono migliori per il pianeta.

Queste zone si chiamano: zone a basse emissioni.

Le zone a basse emissioni aiutano a rendere l'aria più pulita.



A Barcellona in Spagna ci sono zone
per chi va in bici e per chi cammina.
Ma possono andare in queste zone anche le auto elettriche.
Oppure le auto che sono migliori per il pianeta.



Che cosa abbiamo scoperto



L'aria nelle nostre città sta migliorando.



Ma rimane lo stesso sporca.



Le nostre città sono troppo rumorose.

L'Unione europea ha bisogno di regole migliori.

E l'Unione europea deve fare in modo
che tutti rispettino le regole.

Le nostre idee

Ora abbiamo finito i nostri controlli.
Facciamo allora una raccomandazione.

Una raccomandazione è un'idea
per migliorare le cose.

Raccomandazione all'Unione europea

L'Unione europea dovrebbe stabilire nuove regole contro il rumore.

Le nuove regole possono proteggere le persone dal rumore troppo forte.

L'Unione europea può usare la nostra raccomandazione
per aiutare più persone.

Esclusione di responsabilità

L'esclusione di responsabilità è un testo che definisce regole.

Le regole stabiliscono come utilizzare la relazione.

Questa è una traduzione del testo facile da leggere rivisto in inglese.

Abbiamo cercato di renderla facile da capire.

Speriamo che sia utile alle persone con disabilità intellettive o che hanno difficoltà a leggere.

Questa relazione facile da leggere spiega
che cosa abbiamo controllato questa volta.

Illustra anche i risultati dei nostri controlli.

Alla fine contiene la nostra raccomandazione
perché l'Unione europea ottenga risultati migliori.

La relazione facile da leggere vuole solo essere più semplice da capire.

La relazione completa è sul nostro sito Internet.

La relazione completa è più difficile da leggere.

È più dettagliata e mostra più esempi.

La relazione completa è la relazione ufficiale.

La relazione completa è la versione approvata ufficialmente dalla Corte dei conti europea.

Diritti d'autore

© Unione europea, 2026.

Il testo integrale dell'avviso sui diritti d'autore è disponibile sul [sito Internet della Corte dei conti europea](#).

Fotografie

Pagina 4: © Unione europea, 2025;

fonte: Corte dei conti europea

Architetti: Paul Noël (1988) e Jim Clemes (2003 e 2013).

Pagina 15: @ olrat – stock.adobe.com

Architetti: Jean-Paul Conzemius, François Jamagne, e Michel Van der Elst (1973); Paul Fritsch, Jean Herr, Gilbert Huyberechts e Bohdan Paczowski (1988-1994); Dominique Perrault (2008 e 2019).

Figure

Pagina 7: @ kolonko – stock.adobe.com.

Revisione della versione facile da leggere in inglese: Atelier Isie, APEMH, Domaine de Limpach, 89-94, rue de Soleuvre, L-4499 Limpach. Maggiori informazioni sono disponibili sul [sito Internet di Atelier Isie](#).

HTML	ISBN 978-92-849-7081-0	doi:10.2865/0853072	QJ-01-26-013-IT-Q
PDF	ISBN 978-92-849-7082-7	doi:10.2865/7027890	QJ-01-26-013-IT-N

Come citare la presente pubblicazione:

Corte dei conti europea, [relazione speciale 02/2025](#),
“L’inquinamento nelle città dell’Unione europea –
Versione facile da leggere”,
Ufficio delle pubblicazioni dell’Unione europea, 2026.



CORTE
DEI CONTI
EUROPEA



Ufficio delle pubblicazioni
dell'Unione europea

CORTE DEI CONTI EUROPEA
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Per contattare la Corte:
eca.europa.eu/it/contact
Sito Internet: eca.europa.eu
Social media: @EUauditors